## 中国大洋协会关于开发规章财务具体条款的意见建议

# 一、附录 4 合同财务条款的标准和准则中关于"ISA 财务模型"

### 修改如下:

[Methodology for the review of Rates of Payments

#### Pre-tax net cashflows for a typical deep-sea mining project

4. The ISA Financial Model in accordance with the relevant Standard and applicable Guidelines will be updated based on best available pre-tax net cashflows data for the five years preceding the most recent review of rates of payments.

原因: 财务模型在确定支付费率方面起着重要作用,有必要在相关标准和适用指南中对"ISA 财务模型"作出标准规定。而未来如何对"ISA 财务模型"进行修订,也应该在相关标准和适用指南中有相应的规定。

# 二、附录 4 合同财务条款的标准和准则中关于相关金属价值的计算

计算标准中相关金属价值采用的公式是:

矿物数量 x 相关金属的平均品位 x 相关金属的平均挂牌价

关于3种金属(铜、镍和钴)价值的计算,应该考虑冶炼的回收率,即修改如下:

矿物数量 x 相关金属的平均品位 x 相关金属的平均挂牌价 x 相关金属的平均冶炼回收率

### 修改如下:

Calculation of Relevant Metal Value and Aggregate Relevant Metal Value

- 1. The value of the mineral-bearing ore for a royalty return period shall be the Aggregate Relevant Metal Value for that period.
- 2. The Aggregate Relevant Metal Value for a royalty return period shall be the aggregate of the Relevant Metal Values for each of the Relevant Metals for that period.
- 3. The Relevant Metal Value for each Relevant Metal during the royalty return period shall be calculated as follows:

- (a)For each Shipment: Quantity x Average Grade of the Relevant Metal x Average Listed Price for the Relevant Metal x Average Smelting Recovery Rate of the Relevant Metal
- (b)For the royalty return period: the aggregate of the Relevant Metal Values for each Shipment [which commenced loading] in the royalty return period

#### Where:

- (i) Quantity means the quantity (in dry metric tons) of the mineral-bearing ore in each Shipment [which commenced loading] in a royalty return period and calculated in the light of the applicable Guidelines.
- (ii) Average Grade is calculated in accordance with this Standard and in the light of the applicable Guidelines.
- (iii) Average Listed Price is calculated in accordance with this Standard and in the light of the applicable Guidelines.
- (iv) Average Smelting Recovery Rate is calculated in accordance with this Standard and in the light of the applicable Guidelines.

原因: 冶炼回收率是指在冶炼过程中, 最后所得产品中的金属质量占原料中此种金属质量的百分比。这个指标反映了生产技术水平和对资源的利用情况, 是冶炼过程的一项重要技术经济指标。冶炼回收率的高低直接关系到最终产品的金属产出量, 因此在计算金属价值的时候必须要考虑相关金属的冶炼回收率。